

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
15.07.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

UHR – ORE
15:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco	X		
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Wilfried Taschler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss
behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta
passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Verpflichtendes Kindergartenjahr: Festsetzung
des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten für das
Schuljahr 2026/2027**

**Anno obbligatoria nella scuola dell'infanzia:
determinazione del contributo spese per i pasti
per l'anno scolastico 2026/2027**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde mit der Führung der örtlichen Landeskindergärten betraut ist und im Sinne des Art. 8, Abs. 2, des L.G. vom 16.07.2008, Nr. 5, von den Eltern oder Erziehungsberechtigten eine Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten bzw. Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder betreffend das verpflichtende Kindergartenjahr verlangt;

Art. 8, Abs. 2, des L.G. vom 16.07.2008, Nr. 5 lautet wie folgt: „2. Die für die Führung des Kindergartens zuständige Körperschaft verlangt von den Erziehungsverantwortlichen eine Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten. Für das verpflichtende Kindergartenjahr wird ein Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder eingehoben. Der Höchstbetrag der Beiträge wird von der Landesregierung, im Einvernehmen mit dem Rat der Gemeinden, auf der Grundlage der Vereinbarungen laut Absatz 1 festgelegt.“

Festgesetzt, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 336 vom 24.04.2026 im Einvernehmen mit dem Rat der Gemeinden die Höchstbeträge für die Besuchergebühr der Landeskindergärten und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres ab dem Kindergartenjahr 2026/2027 wie folgt festgelegt wurden: 81,00 € für die reguläre Besuchszeit und 106,00 € für das verlängerte Angebot;

In Erwägung der Notwendigkeit, somit für das verpflichtende Kindergartenjahr in den Kindergärten der Gemeinde den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder betreffend das Schuljahr 2026/2027 festzulegen;

Unter Berücksichtigung des Anstieges der Lebenshaltungskosten im letzten Jahr;

Nach Einsichtnahme in die eigene Maßnahme Nr. 364/2026 betreffend die Festsetzung der Gebühren für die Beteiligung an den Führungskosten für das Schuljahr 2026/2027 und nach Dafürhalten des Gemeindefachausschusses die Kindergartengebühr und den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten im selben Ausmaß festzulegen;

Berücksichtigt, dass die Kindergartenbeiräte keine Empfehlung zu den Gebühren abgegeben haben;

In Erwägung der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit, somit für das verpflichtende Kindergartenjahr betreffend das Schuljahr 2026/2027 den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder der 3 Kindergärten von Toblach und Wahlen wie folgt festzulegen:

ganztägig - 1. Kind - € 69,231 + 4% Mwst = € 72,00

ganztägig - ab 2. Kind - € 48,077 + 4% Mwst = € 50,00

Nach Dafürhalten weiters, in Fällen besonderer Bedürftigkeit eine Gebührenermäßigung bzw. -befreiung zu gewähren;

Nach Einsichtnahme in die Beschlussvorlage, vorgelegt vom zuständigen Gemeindefachreferenten;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che al Comune è affidata la gestione delle locali scuole dell'infanzia provinciali e che, ai sensi dell'art. 8, comma 2, della L. P. 16.07.2008, n. 5, chiede ai genitori o a coloro che ne fanno le veci una retta per concorrere alle spese di gestione e n contributo spese per i pasti per quanto riguarda l'anno obbligatorio nella scuola dell'infanzia;

Art. 8, comma 2, della L. P. 16.07.2008, n. 5 indica quanto segue: „2. L'ente gestore della scuola dell'infanzia chiede agli esercenti la responsabilità genitoriale una retta per concorrere alle spese di gestione. Per l'anno obbligatorio nella scuola dell'infanzia è dovuto un contributo spese per i pasti delle bambine e dei bambini. La quota massima dei contributi viene fissata dalla Giunta provinciale d'intesa con il Consiglio dei Comuni sulla base degli accordi di cui al comma 1.“

Accertato che con deliberazione della Giunta provinciale n° 336 del 24.04.2026 d'intesa con il Consiglio dei Comuni sono stati determinati gli importi massimi per la retta della scuola dell'infanzia e del contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia a partire dall'anno scolastico 2026/2027 nel modo seguente: 81,00 € per l'orario regolare e 106,00 € per l'offerta prolungata;

Considerata la necessità di fissare per l'anno obbligatorio nelle scuole dell'infanzia del comune il contributo spese per i pasti delle bambine e dei bambini per l'anno scolastico 2026/2027;

Considerato l'aumento del tasso d'incremento dei prezzi al consumo dell'ultimo anno;

Visto il proprio provvedimento Nr. 364/2026 concernente la determinazione delle rette mensili per concorrere alle spese di gestione delle scuole materne per l'anno scolastico 2026/2027 e ritenuto dalla giunta comunale di determinare la retta della scuola dell'infanzia e il contributo spesa per i pasti nella stessa misura;

Considerato che i comitati delle scuole dell'infanzia non hanno espresso alcuna raccomandazione in merito alle rette;

Considerata la necessità e l'opportunità di fissare così per l'anno scolastico 2026/2027 il contributo spesa per i pasti per l'anno obbligatorio nelle scuole dell'infanzia delle 3 scuole materne provinciali di Dobbiaco e Valle San Silvestro come segue:

per tutto il giorno - primo bambino – € 69,231 + 4% Iva = € 72,00

per tutto il giorno - dal 2° bambino – € 48,077 + 4% Iva = € 50,00

Ritenuto inoltre di concedere, in casi di gravi condizioni economiche, una riduzione nonché esenzione della tariffa;

Vista la proposta di deliberazione agli atti, presentata dall'assessore comunali di competenza;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 06.07.2026:

POSITIV - 0JfgD9EJLFAKYQ391O2Ei/buTUYPClYunsQeYEDH2ds= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 15.07.2026:

POSITIV - Y8N8TdtAPXQDEAh8LBXqaxGlzPpFtQeFlufgFB1lnLQ= - POSITIVO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist; ☐
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt; ☐
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen; ☒

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushaltsvoranschlags und des entsprechenden Berichtes;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes einstimmig

1. Für das verpflichtende Kindergartenjahr der 3 Kindergärten von Toblach und Wahlen wird der monatliche Kostenbeitrag pro Kopf für die Mahlzeiten der Kinder im Sinne des Art. 7, Absatz 1 des L.G. vom 17.08.1976, Nr. 36 und des Art. 8, Abs. 2, des L.G. vom 16.07.2008, Nr. 5, für das Schuljahr 2026/2027, wie folgt festgelegt:

ganztätig - 1. Kind - € 69,231 + 4% Mwst = € 72,00

ganztätig - ab 2. Kind - € 48,077 + 4% Mwst = € 50,00

Auf Grund der niedrigeren Anzahl an Unterweisungstagen im Juni wird die Gebühr von September bis Juni mit Faktor 9,25 berechnet.

2. Für Kinder aus anderen Gemeinden beträgt der Kostenbeitrag:

ganztätig - € 87,00 inkl. Mwst

3. Für Kinder, die im Laufe des Schuljahres abgemeldet werden, ist der Kostenbeitrag für den gesamten Monat, in welchem die Abmeldung erfolgt, geschuldet.

4. Der Bürgermeister ist ermächtigt, in Fällen besonderer Bedürftigkeit über eine Ermäßigung bzw. -befreiung zu entscheiden, wobei die Bedürftigkeit in Anlehnung an das D.L.H. vom 11.01.2011, Nr. 2 "Durchführungsverordnung betreffend die einheitliche Erhebung von Einkommen und Vermögen" durch Ermittlung des Faktors der wirtschaftlichen Lage

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 06.07.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti legalmente espressi

1. Per l'anno obbligatorio nelle scuole dell'infanzia delle 3 scuole materne di Dobbiaco e Valle San Silvestro il contributo spesa mensile per i pasti delle bambine e dei bambini viene fissato per l'anno scolastico 2026/2027, ai sensi dell'art. 7, primo comma della L.P. del 17/08/1976, n° 36 e art. 8, comma 2, della L. P. 16.07.2008, n. 5, nel modo seguente:

per tutto il giorno - primo bambino – € 69,231 + 4% Iva = € 72,00

per tutto il giorno - dal 2° bambino – € 48,077 + 4% Iva = € 50,00

Considerato il minor numero di giorni di lezione nel mese di giugno, la retta d'asilo da settembre a giugno viene calcolata col coefficiente 9,25.

2. Per bambini di altri comuni il contributo spesa è di:

per tutto il giorno - € 87,00 comprensivo Iva

3. Per i bambini ritirati durante l'anno scolastico il contributo spesa è dovuto per l'intero mese in cui il ritiro avviene.

4. In casi di gravi condizioni economiche, il Sindaco è autorizzato a concedere una riduzione ovvero un'esenzione del contributo spesa, accertando il fabbisogno in analogia al D.P.P. 11/01/2011, n. 2 "Regolamento sul rilevamento unificato di reddito e patrimonio", attraverso l'individuazione del valore della situazione economica, e cioè:

festgestellt wird, und zwar:

Faktor 0: Befreiung 100%
Faktor > 0 < 1,10: Ermäßigung 50%
Faktor > 1,10: keine Ermäßigung

Die Ermäßigung/Befreiung erfolgt gegen Vorlage eines entsprechenden schriftlichen Antrages.

Für Kinder, welche nicht in Toblach ansässig sind, gibt es keine Ermäßigungen und Befreiungen vom der Kostenbeitrag.

valore 0: esenzione 100%
valore > 0 < 1,10: riduzione 50%
valore > 1,10: nessuna riduzione

La riduzione/esenzione avviene dietro presentazione della relativa domanda scritta.

Per i bambini non residenti a Dobbiaco non sono previste riduzioni ed esenzioni del contributo spesa.

5. Die Abwesenheit eines Kindes aus Gesundheitsgründen von über einem Monat, durch ein ärztliches Zeugnis nachzuweisen, gibt Anrecht auf Befreiung der Kostenbeitrag für die Dauer der Abwesenheit.
6. Der Kostenbeitrag muss in 2 Raten, nach Erhalt der vorgesehenen Rechnung, eingezahlt werden und ist mehrwertsteuerpflichtig. Die Rechnungen werden im Herbst mit Berechnungsfaktor 4 (von September bis Dezember) und im Frühling mit Berechnungsfaktor 5,25 (von Januar bis Juni) ausgestellt.
7. Die mutmaßliche Gesamteinnahme aus der Gebühr von € 10.000,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, auf dem Haushaltsvoranschlag 2026 – 2027 wie folgt einzuheben:

Kap./intervento	K.st./cdc	Verpfl./impegno	Betrag/import	CIG	CUP
30100.02.20190	40102		0,00 €		

8. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionssprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.
9. Gegenständlicher Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
10. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

5. L'assenza di un bambino per malattia per la durata superiore ad un mese, da attestarsi con certificato medico, dà diritto all'esonero del pagamento del contributo spesa per l'effettivo periodo di assenza.
6. Il contributo spesa dovrà essere pagato in 2 rate, dopo ricevimento della fattura prevista ed è soggetto ad IVA. Le fatture vengono rilasciate in autunno con coefficiente di calcolo 4 (da settembre a dicembre) e in primavera con coefficiente di calcolo 5,25.
7. Di incassare l'entrata totale del contributo spesa, presunta in € 10.000,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, sul bilancio di previsione 2026 – 2027 nel modo seguente:

8. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.
9. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2.
10. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Mezzi d' impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguardasse l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale
Dr. Wilfried Taschler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)